

第 40 次会议简要记录

主席：哈迪德先生（阿尔及利亚）

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

议程项目 122：1992 - 1993 两年期方案预算（续）

议程项目 123：1994 - 1995 两年期方案概算（续）

联合国南非观察团经费筹措（续）

工作安排

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
（联合国广场2号DC2-794室）。  
各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C. 5/48/SR. 40  
24 February 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

上午 10 时 35 分宣布开会。

议程项目 122：1992 - 1993 两年期方案预算（续）

议程项目 123：1994 - 1995 两年期方案概算（续）

联合国南非观察团的经费筹措（续）（A/48/745；A/C.5/48/28 和 A/C.5/48/48）

1. 主席请委员会再继续审议联合国南非观察团(南非观察团)的经费筹措问题并提出了下列决定草案：

“大会，

- (a) 注意到秘书长的报告（A/C.5/48/28）并赞同咨询委员会的建议（A/48/745）；
- (b) 注意到南非观察团 1992 年 9 月中旬至 1993 年 12 月 31 日期间的估计费用将为 13,106,100 美元，其拨款为 13,044,900 美元，并注意到 1992 - 1993 年方案预算第 2 款下的第二次执行情况报告将反映出需要增拨的 61,200 美元；
- (c) 核拨 1994 - 1995 年方案概算第 4 款下所需的 8,994,100 美元，以支付南非观察团自 1994 年 1 月 1 日至 7 月 31 日的费用，但条件是，这些经费将作为程序外的应急基金处理，且不得损害未来的筹资方式；
- (d) 还在 1994 - 1995 两年期方案概算第 28 款（工作人员薪给税）下核拨 1,324,300 美元，以第 1 款（工作人员薪给税收入）下的同额款项抵充；
- (e) 特别赞同行预咨委员会建议的第 8 段；
- (f) 请秘书长管理拨款，以充分考虑行预咨委员会报告第 9 和第 10 段中的建议。”

2. SPAANS 先生（荷兰）得到RAMOS 先生（西班牙）的支持，说，他的代表团完全支持 A/48/745 号文件所载的咨询委员会的建议。不过，在提醒人们注意所

建议的决定草案第(b)段时,他注意到第二次执行情况报告在1992-1993年方案预算第2款下没有提及南非观察团。他欢迎财务主任说明这一遗漏的原因。

3. TAKASU先生(财务主任)说,第二次执行情况报告(A/C.5/48/48)第一章B节涉及与执行决策机关的决定和/或经秘书长核证的临时费用有关的额外经费,充作大会第四十七届会议核可的订正1992-1993年拨款后在1993年期间的维持和平及安全费用。没有将那笔61,200美元额外经费列入该项下。将为预算的每一款分别出一个增编,有关增编内所涉及的开支将包括那笔61,200美元的额外经费。

4. SPAANS先生(荷兰)说,尽管他没有充分理解财务主任的解释,但他的代表团仍然支持所建议的决定草案。

5. 主席说,他认为委员会希望通过这项建议的决定草案。

6. 就这样决定。

7. MERIFIELD先生(加拿大)说,加拿大曾是大会关于南非局势的决议的有力支持者。此外,它通过英联邦办事处倡导对该国进行抵制,这有助于产生目前正在那里形成的政治协商一致。因此,他准备提出的反对意见并非出于政治动机。他的代表团仍在对1994-1995两年期方案概算进行研究,并且坦白地说它对审议该方案的零敲碎打的方式搞得不知所措。所以,他欢迎财务主任阐明目前正在遵循的程序。

8. SHEAROUSE夫人(美利坚合众国)得到SPAANS先生(荷兰)的支持,她说,她完全赞同加拿大代表团刚才所表示的担忧,并且欢迎财务主任阐明目前正在遵循的程序。人们正要求委员会脱离方案概算而单独核准各种拨款。她认为,需要采取一种更为协调一致的方法。

9. TAKASU先生(财务主任)回顾说,主席曾向委员会概述过三项程序性选择方案,而委员会则决定遵循既定的预算程序。各国代表团都知道在第2款下所能得到的资源。此外,秘书长已经明确指出,他无法在现有资源范围内匀支该笔费用,并且指出在1994年需要增拨61,200美元。

工作安排

10. 主席说,他已于几天之前向大会主席通报了第五委员会今后的工作以及委员会工作对于大会工作可能产生的影响。

11. SPAANS 先生 (荷兰)说,他曾见过一份秘书长建议的预发件,请求为各种维持和平行动拨出 15 亿美元一次总付的综合款项。鉴于该笔拨款的数额巨大及委员会仍然需要时间审议经常方案预算的建议,他希望建议把 2 月份的第一个星期作为审议秘书长的请求之用。他注意到,关于若干维持和平行动的详尽报告已经编制完成,并且要求使委员会尽可能快地得到一切有关资料,没有这些资料,许多代表团可能会认为很难批准秘书长的请求。

12. 姆塞莱先生 (行政和预算问题咨询委员会主席)说,咨询委员会关于秘书长请求为维持和平行动拨款 15.6 亿美元的报告并不是一份“统一的”报告,因为该报告将包括 17 节内容。在委员会作出决定推迟对该项目的审议之前,委员会应等待秘书长的有关报告及咨询委员会的相应建议,这些报告和建议不久就会发表。推迟审议秘书长的请求将会产生若干问题,因为有几项维持和平行动将在 1994 年 1 月 1 日时没有开支权。其他的使团甚至在新的一年开始之前便需要这种授权。

13. MADDENS 先生 (比利时)回顾说,1993 年 8 月曾经有过关于一些维持和平行动的开支权的类似情况,他想确切地知道后来做出了何种安排。不过,他的代表团同意在就此事项采取最后立场之前,等待咨询委员会的报告。

14. JMERIFIELD 先生 (加拿大)注意到,在 1993 年 8 月批准秘书长的承付款请求时,委员会曾要求关于维持和平行动的项目应按计划由大会在 1994 年 2 月审议,而关于现行行动的授权请求应在 1993 年 11 月以正常方式提出。他欢迎秘书处就这个最后期限为什么没有得到遵守作出解释。

15. PENA 女士（墨西哥）支持荷兰、加拿大和比利时等代表团表示的意见。

16. OSODE 夫人（利比里亚）完全赞同咨询委员会主席建议的办法。她的代表团对于维持和平行动的经费筹措问题特别有兴趣，并且期待着在秘书长的报告和咨询委员会的相应建议提出之后就此进行讨论。

17. 姆塞莱先生（行政和预算问题咨询委员会主席）说，即使大会给予某些维持和平行动意外开支权，仍然存在一个问题。在大会经咨询委员会的事先同意而给予承付经费权的情况下，大会开会期间的既定程序便是由咨询委员会向大会建议有关其已同意的数额。

上午 11 时 15 分散会。